



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/45/380/Corr.1
11 March 1991
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия
Пункт 83 повестки дня

КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ

Записка Генерального секретаря

Исправление

1. Стр. 38, пункт 186

а) После подпункта 1с вставить следующее:

d) особое внимание следует уделить рассмотрению вопроса о задолженности по кредитам, предусматривающим выкуп долговых обязательств частными лицами и индексированные платежи в местной валюте.

б) Подпункт 2а должен иметь следующий вид:

а) конверсия двусторонней официальной задолженности по льготным и коммерческим кредитам в кредиты со сроком погашения 30 лет на весьма льготных условиях и с использованием выплат в счет процентов на создание целевых фондов в местной валюте для целей, указанных в пункте 1б выше;

2. Стр. 39

а) Перед последним предложением подпункта 2б вставить следующее предложение:

Аналогичные меры следует принять и в отношении других частных кредитов.

b) Подпункт 5 должен иметь следующий вид:

5. Применению новых финансовых механизмов во всех странах с уделением особого внимания осуществлению схем СВФ и СПФ (см. пункт 137 выше) и выпуску облигаций, имеющих в качестве залогового обеспечения сырьевые товары и подкрепленных гарантией государственных страховых учреждений.
